



ReGea

ReSource

From Excess to Sustainability Excellence

MIRAGE[®]
INSPIRING BETTER LIVING

Per saperne di più
More information



Fatti ispirare con un click
Get inspired with a click



www.mirage.it

I campioni fotografati servono a dare un'idea indicativa del prodotto, colori e strutture non hanno nessun valore impegnativo. _ The samples photographed are intended to give an approximate idea of the product; the colours and textures shown are not binding. _ Die abgebildeten Muster sollen eine Vorstellung von dem Produkt vermitteln, Farben und Formen sind nicht verbindlich. _ Les échantillons sur photos servent à transmettre une idée du produit, des couleurs et des structures. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif et n'engagent pas le producteur. _ Las muestras fotografiadas sirven para dar una idea indicativa del producto, por lo que ni los colores ni las estructuras son vinculantes.



In the logic of the environment, waste is a **Re**Source

MIRAGE
INSPIRING BETTER LIVING

Inspiring Better Living

Fin dai nostri esordi, ci siamo immersi con dedizione nell’esplorazione e valorizzazione del gres porcellanato, un materiale che unisce la bellezza estetica alla versatilità. Profondamente legati alla tradizione ceramica Made in Italy, è con orgoglio e passione che abbiamo portato avanti quest’eredità in oltre 150 Paesi nel Mondo. Come ambasciatori del Made in Italy, il nostro impegno nella realizzazione di soluzioni sostenibili per il benessere della comunità e dell’ambiente rappresenta un paradigma di eccellenza. Siamo Mirage, l’azienda in cui la ceramica si trasforma in narrazione e dove ogni superficie racconta una storia ricca di passione e bellezza.

EN Right from the beginning, we’ve devoted our efforts to exploring and promoting porcelain stoneware, a material that teams beauty with versatility. We are deeply bound to the Italian ceramic tradition, and have invested pride and passion in carrying forward this heritage in over 150 countries worldwide. As ambassadors of Italian craftsmanship, our commitment to providing sustainable solutions for the well-being of the community and the environment is a model of excellence. We are Mirage, the company where each ceramic surface has a story to tell, bursting with beauty and passion.

DE Seit unserer Firmengründung widmen wir uns mit großer Hingabe der Erforschung und Valorisierung des Feinsteinzeugs, eines Materials, das die ästhetische Schönheit mit der Vielseitigkeit verbindet. Wir fühlen eine tiefe Verbundenheit mit der italienischen Keramiktradition und geben dieses Erbe stolz in mehr als 150 Ländern in der ganzen Welt weiter. Als Botschafter des „Made in Italy“ stellt unser Engagement in der Fertigung von nachhaltigen Lösungen zum Wohl der Gemeinschaft und der Umwelt ein Musterbeispiel dar. Wir sind Mirage, die Firma, in der die Keramik zur Erzählung wird und in der jede Oberfläche eine Geschichte voll Leidenschaft und Schönheit erzählt.

FR Dès nos débuts, nous nous sommes plongés avec dévouement dans l’exploration et la valorisation du grès cérame, un matériau qui allie la beauté esthétique à la versatilité. Profondément liés à la tradition céramique Made in Italy, c’est avec orgueil et passion que nous avons transmis cet héritage à plus de 150 pays du monde entier. En tant qu’ambassadeurs du Made in Italy, notre engagement dans la réalisation de solutions durables pour le bien-être de la communauté et de l’environnement représente un paradigme d’excellence. Nous sommes Mirage, l’entreprise dans laquelle la céramique se transforme en narration et où chaque surface raconte une histoire riche en passion et en beauté.

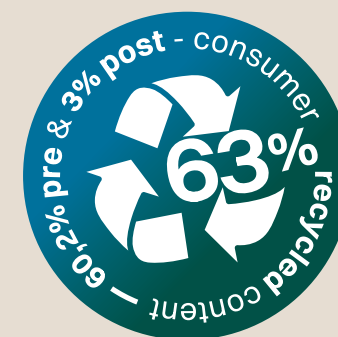
ES Desde nuestros inicios, nos dedicamos a explorar y desarrollar el gres porcelánico, un material que combina belleza estética y versatilidad. Arraigados profundamente en la tradición cerámica Made in Italy, con orgullo y pasión hemos continuado este legado en más de 150 países de todo el mundo. En calidad de embajadores del Made in Italy, nuestro compromiso en hacer soluciones sostenibles para el bienestar de la comunidad y del medioambiente representa un paradigma de excelencia. Somos Mirage, la empresa que transforma la cerámica en una narración y donde cada superficie cuenta una historia que desprende pasión y belleza.

中國 自公司成立之初，我们就致力于探索和改进陶瓷石器这种集美观与多功能于一身的材料。我们深深扎根于 "意大利制造 "的陶瓷传统，带着自豪和激情，我们在全球 150 多个国家和地区延续着这一传统。作为 "意大利制造 "的代言人，我们致力于为社区和环境的福祉提供可持续的解决方案，这代表了一种卓越的典范。我们是 Mirage 公司，在这里，陶瓷成为一种叙事方式，每一个表面都在讲述一个充满激情和美丽的故事。

ReSource

Turning waste into Value

Nella logica
dell'ambiente,
ogni materiale
riciclato **è una
risorsa preziosa.**



ReSource è il marchio Mirage che identifica le collezioni nate da un impegno preciso per la sostenibilità, collezioni che incarnano un modo di produrre attento all'ambiente, seguendo criteri di sostenibilità ben definiti. L'eco-progettazione di ReSource è un processo dinamico che rigenera i materiali, definendo nuove prassi per minimizzare il consumo, attraverso un'evoluzione costante del nostro metodo produttivo.

EN In the logic of the environment, waste is a resource. ReSource is the Mirage brand that identifies collections born from a specific commitment to sustainability, embodying an environmentally conscious approach to production, following well-defined sustainability criteria. ReSource's eco-design is a dynamic process that regenerates materials, defining new practices to minimize consumption through constant evolution of our production methods.

FR Dans la logique de l'environnement, le déchet est une ressource. ReSource est la marque Mirage qui identifie les collections nées d'un engagement précis en faveur de la durabilité : des collections qui incarnent une manière de produire respectueuse de l'environnement, selon des critères de durabilité bien définis. L'éco-conception de ReSource est un processus dynamique qui régénère les matériaux, en définissant de nouvelles pratiques pour minimiser la consommation, à travers une évolution constante de notre méthode de production.

ES En la lógica medioambiental, los residuos son un recurso. ReSource es la marca de Mirage que identifica las colecciones fruto de un claro compromiso con la sostenibilidad y que encarnan una forma de producir respetuosa con el medio ambiente, siguiendo criterios de sostenibilidad bien definidos. El ecodiseño de ReSource es un proceso dinámico que regenera los materiales, definiendo nuevas prácticas para minimizar el consumo, a través de la evolución constante de nuestro método productivo.

DE In der Logik der Umwelt ist der Abfall eine Ressource. ReSource ist das Markenzeichen von Mirage, mit dem Kollektionen gekennzeichnet werden, die aus einem klaren Bekenntnis zur Nachhaltigkeit entstehen und eine umweltfreundliche Produktionsweise unter Einhaltung klar definierter Nachhaltigkeitskriterien verkörpern. Das Ökodesign von ReSource ist ein dynamischer Prozess zur Regenerierung der Materialien durch die Definition neuer Praktiken zur Minimierung des Verbrauchs, indem wir unsere Produktionsmethode ständig weiterentwickeln.

自公 在环境的逻辑中 废物是一种资源。ReSource 是米拉珥Mirage品牌，其产品集锦系列源于对可持续性发展的精确承诺，这些系列体现了关注环境的生产方式，遵循明确的可持续性发展标准。ReSource 生态设计是一个动态过程，通过不断改进我们的生产方法，再生材料，定义新的实践以最大限度地减少消耗。对以前被认为是浪费的东西，我们致力于将其回收和给以增值，成为转化为受自然平衡启发的生产模式的重要资源，在这种模式下，不会浪费任何东西。

Ci impegnamo a **valorizzare** quei materiali che molte aziende non riescono a riutilizzare o reintrodurre nei propri cicli produttivi, trasformandoli in **risorse essenziali** per un modello di produzione che mira all’equilibrio con la natura, dove nulla è lasciato al caso.



EN We are committed to recovering materials that many companies are unable to reuse or reintegrate into their production cycles, transforming them into essential resources for a production model in balance with nature, where nothing is left to chance.

FR Nous nous engageons à valoriser les matériaux que de nombreuses entreprises ne parviennent pas à réutiliser ou à réintroduire dans leurs cycles de production, en les transformant en ressources essentielles pour un modèle de production en équilibre avec la nature, où rien n'est laissé au hasard.

ES Nos comprometemos a valorizar aquellos materiales que muchas empresas no logran reutilizar ni reintroducir en sus ciclos productivos, transformándolos en recursos esenciales para un modelo de producción en equilibrio con la naturaleza, donde nada se deja al azar.

DE Wir setzen uns dafür ein, Materialien aufzuwerten, die viele Unternehmen nicht wiederverwenden oder in ihre Produktionskreisläufe zurückführen können, und machen sie zu essenziellen Ressourcen für ein Produktionsmodell im Einklang mit der Natur, bei dem nichts dem Zufall überlassen wird.

自公 我们致力于重新利用许多企业无法回收或重新引入生产流程的材料，将其转化为支持生态平衡生产模式的关键资源，在这个过程中没有任何细节被忽略。





ReUse ReDuce ReSpect

Sono i pilastri di una produzione sostenibile che guida ogni giorno il nostro impegno in Mirage. Scegliendo un prodotto della gamma ReSource, si compie una scelta etica verso la diminuzione degli sprechi e un utilizzo più responsabile delle risorse. Ogni collezione ReSource contribuisce a un sistema virtuoso che valorizza il riuso dei materiali, riduce il consumo e dimostra rispetto per l’ambiente, incarnando l’impegno di Mirage per un futuro in cui la sostenibilità diventa obiettivo primario.

EN ReUse, ReDuce, and ReSpect are the pillars of sustainable production that guide Mirage’s commitment every day. Choosing a product from the ReSource range is an ethical choice towards waste reduction and more responsible resource use. Each ReSource collection contributes to a virtuous system that values material reuse, reduces consumption, and demonstrates respect for the environment, embodying Mirage’s commitment to a future where sustainability becomes a primary objective.

FR ReUse, ReDuce et ReSpect sont les piliers de la production durable qui guide chaque jour notre engagement chez Mirage. En choisissant un produit de la gamme ReSource, un choix éthique reposant sur une diminution des déchets et une utilisation plus responsable des ressources a été fait. Chaque collection ReSource contribue à un système vertueux qui valorise la réutilisation des matériaux, réduit la consommation et respecte l’environnement, en incarnant l’engagement de Mirage pour un avenir dans lequel la durabilité devient un objectif primordial.

ES ReUse, ReDuce y ReSpect son los pilares de la producción sostenible que guían nuestro compromiso diario en Mirage. Al elegir un producto de la gama ReSource, se hace una elección ética para reducir los residuos y un uso más responsable de los recursos. Cada colección ReSource contribuye a un sistema virtuoso que valora la reutilización de materiales, reduce el consumo y demuestra respeto por el medioambiente, representando el compromiso de Mirage con un futuro en el que la sostenibilidad sea un objetivo primordial.

DE ReUse, ReDuce und ReSpect sind die Säulen einer nachhaltigen Produktion, in deren Zeichen unser Bestreben bei Mirage Tag für Tag steht. Durch die Auswahl eines Produkts aus dem ReSource-Sortiment treffen Sie eine ethische Entscheidung für eine verantwortungsbewusstere Verwendung der Ressourcen, die weniger verschwendet werden. Jede ReSource-Kollektion leistet einen Beitrag zu einem vorbildlichen, umweltfreundlichen System, das die Wiederverwertung der Materialien und einen geringeren Verbrauch begünstigt. Sie verkörpert daher das Bekenntnis von Mirage zu einer Zukunft, in der die Nachhaltigkeit zu einem Hauptziel wird, perfekt.

自公 ReUse、再减少ReDuce和再尊重ReSpect，是可持续性生产的支柱，指导着我们米拉珐Mirage瓷质砖每天的承诺。通过从 ReSource 系列中选择产品，您就是在减少浪费和更负责任地在资源使用方面做出了道德选择。每个 ReSource 系列都有助于建立一个良性系统，增强材料的再利用、减少消耗并体现对环境的尊重，体现米拉珐 Mirage瓷质砖对以可持续性发展为主要目标的未来的承诺。



60,2%

Pre Consumer
Recycled Content

3%

Post Consumer
Recycled Content*



La nostra gamma ReSource si distingue per la capacità di integrare oltre il **60%** di materiali provenienti da lavorazioni precedenti, combinando il **36,8%** di materie prime selezionate con il **48,6%** di risorse rigenerate e l'**11,6%** di elementi ottimizzati termicamente. Per la collezione ReGea, il processo si arricchisce ulteriormente con l'integrazione del **3%** di vetro riciclato da pannelli fotovoltaici dismessi. Questa formula permette mantenere gli elevati standard di qualità e funzionalità del marchio Mirage, minimizzando al contempo il ricorso a nuove risorse naturali.

EN Our ReSource range stands out for its ability to integrate over 60% of materials from previous manufacturing processes, combining 36.8% selected raw materials with 48.6% regenerated resources and 11.6% thermally optimized elements. For the ReGea collection, the process is further enhanced by the integration of 3% recycled glass from decommissioned photovoltaic panels. This formula allows Mirage to maintain its high standards of quality and performance while minimizing the use of new natural resources.

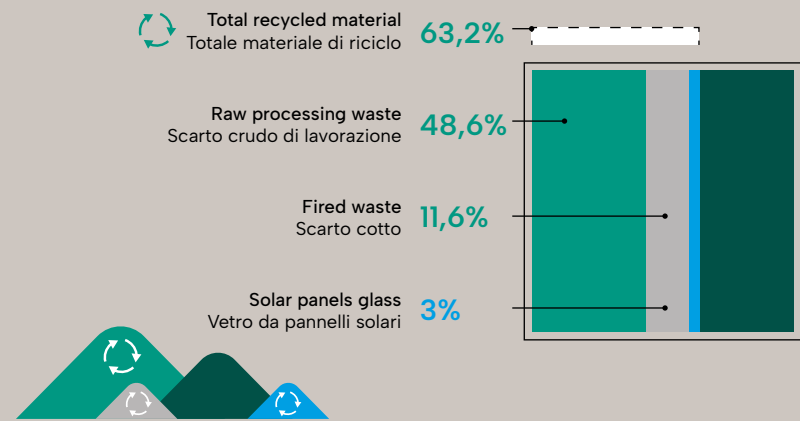
FR Notre gamme ReSource se distingue par sa capacité à intégrer plus de 60 % de matériaux issus de traitements antérieurs, combinant 36,8 % de matières premières sélectionnées avec 48,6 % de ressources régénérées et 11,6 % d'éléments optimisés thermiquement. Pour la collection ReGea, le procédé est encore enrichi par l'intégration de 3 % de verre recyclé provenant de panneaux photovoltaïques en fin de vie. Cette formule permet de maintenir les standards élevés de qualité et de performance de la marque Mirage tout en minimisant le recours à de nouvelles ressources naturelles.

ES Nuestra gama ReSource se distingue por su capacidad de integrar más del 60% de materiales provenientes de procesos productivos anteriores, combinando un 36,8% de materias primas seleccionadas con un 48,6% de recursos regenerados y un 11,6% de elementos optimizados térmicamente. Para la colección ReGea, el proceso se enriquece aún más con la integración del 3% de vidrio reciclado procedente de paneles fotovoltaicos fuera de uso. Esta fórmula permite mantener los altos estándares de calidad y funcionalidad de la marca Mirage, minimizando al mismo tiempo el uso de nuevos recursos naturales.

DE Unsere ReSource-Produktlinie zeichnet sich durch die Fähigkeit aus, über 60 % an Materialien aus vorherigen Produktionsprozessen zu integrieren. Sie kombiniert 36,8 % ausgewählte Rohstoffe mit 48,6 % regenerierten Ressourcen und 11,6 % thermisch optimierten Bestandteilen. Für die ReGea-Kollektion wird dieser Prozess durch die Integration von 3 % recyceltem Glas aus stillgelegten Photovoltaikmodulen weiter veredelt. Diese Zusammensetzung ermöglicht es Mirage, hohe Qualitäts- und Leistungsstandards beizubehalten und gleichzeitig den Bedarf an neuen natürlichen Ressourcen zu minimieren.

自公 我们的 ReSource 系列产品在整合再利用材料方面表现突出，其中超过 60% 的原料来自于之前的加工流程，包含 36.8% 的精选原材料、48.6% 的再生资源以及 11.6% 的热优化再生元素。在 ReGea 系列中，我们进一步加入了 3% 来自退役光伏面板的回收玻璃，使得配方在保持 Mirage 米拉班品牌一贯的高品质与功能性的同时，大大降低了对自然资源的新需求。

①



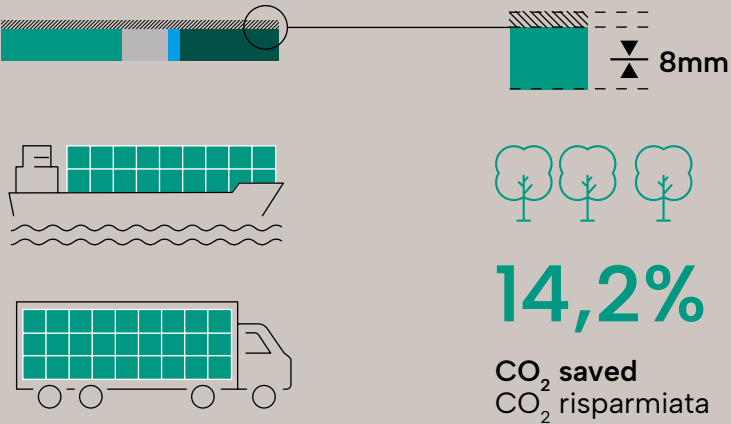
We Reuse to Renew

Transforming waste materials into new tiles, demonstrating that value can be rediscovered and reused, reducing environmental impact and promoting a culture of reuse.

Riusiamo per Rinnovare

Trasforma materiali di scarto in nuove piastrelle, dimostrando che il valore può essere riscoperto e riusato, riducendo l'impatto ambientale e promuovendo una cultura del riuso.

②



We Reduce to Reinvent

% of CO₂ saved with the new thickness of 8mm compared to a Mirage product with a thickness of 9mm.

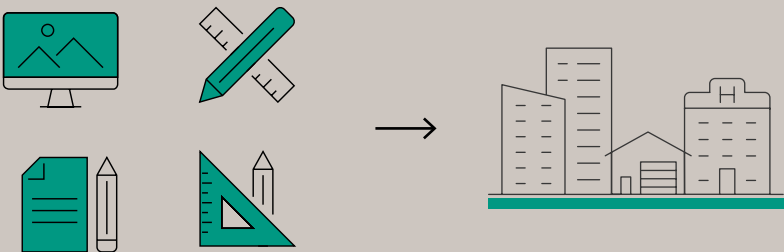
Each optimized container reduces the environmental impact of maritime transport, one of the major contributors to global CO₂ emissions.

Riduciamo per Reinventare

% di CO₂ risparmiata con il nuovo spessore 8mm rispetto a un prodotto Mirage di spessore 9 mm

Ogni container ottimizzato riduce l'impatto ambientale del trasporto marittimo, uno dei maggiori contributori alle emissioni globali di CO₂.

③



We Respect to Eco-design

We stimulate eco-design processes by rethinking processes that ensure not only beauty but also respect for the environment.

Rispettiamo per Eco-progettare

Stimoliamo processi di eco-progettazione ripensando processi che garantiscono non solo bellezza, ma anche rispetto per l'ambiente.

Turning waste into Value

L'intero ciclo di vita ingegnerizzato per ridurre l'impronta di carbonio dei nostri prodotti.

EN The entire life cycle is engineered to reduce the carbon footprint of our products.

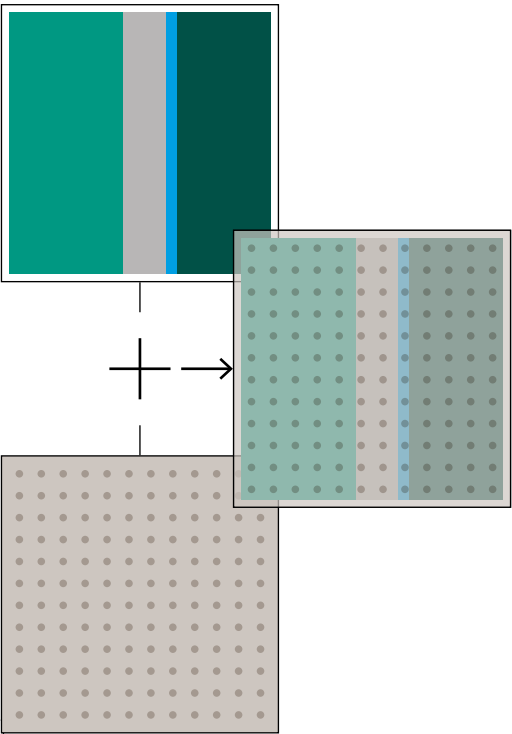
DE Engineering des gesamten Lebenszyklus zur Reduzierung des CO₂-Fußabdrucks unserer Produkte.

FR Le cycle de vie de nos produits est étudié dans son intégralité pour réduire leur empreinte carbone.

自公 对整个生命周期进行细心开发，减少我们产品的碳足迹。

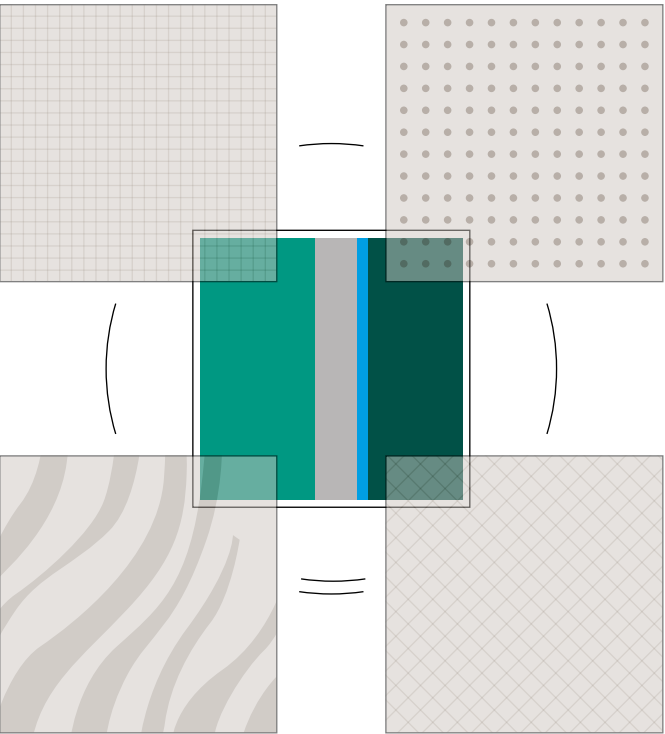
ES Todo el ciclo de vida está pensado para reducir la huella de carbono de nuestros productos.

Base materiale riciclato
Recycled material base / Recyclte Materialbasis
Base matériau recyclé / Base de material reciclado
回收基材



Rivestimento finitura
Finish coating / Oberflächenbelag
Revêtement finition / Revestimiento de acabado
饰面涂层

Su tutti i toni e finiture
On all colours and finishes / Für alle Farbstellungen und Oberflächen
Sur toutes les teintes et finitions / En todos los tonos y acabados
适合所有颜色和饰面



Grazie a un sistema produttivo altamente efficiente, riduciamo al minimo la generazione di eccedenze e reintroduciamo materiali recuperati da altri cicli industriali. Il nostro impianto utilizza avanzati sistemi di recupero e depurazione, permettendoci di riutilizzare integralmente l’acqua processata all’interno del ciclo produttivo. Un sistema che, negli ultimi quattro anni, ha evitato il consumo di oltre 400 milioni di litri d’acqua.

EN Thanks to a highly efficient production system, we minimize the generation of excess material and reintroduce recovered materials from other industrial cycles. Our facility uses advanced recovery and purification systems, enabling the full reuse of processed water within the production cycle. Over the past four years, this system has saved more than 400 million liters of water.

FR Grâce à un système de production hautement efficace, nous réduisons au minimum la génération de surplus et réintroduisons des matériaux récupérés à partir d’autres cycles industriels. Notre installation utilise des systèmes avancés de récupération et de purification, ce qui nous permet de réutiliser intégralement l’eau traitée dans le cycle de production. Ce système a permis d’économiser plus de 400 millions de litres d’eau au cours des quatre dernières années.

ES Gracias a un sistema productivo altamente eficiente, minimizamos la generación de excedentes y reintroducimos materiales recuperados de otros ciclos industriales. Nuestra planta utiliza sistemas avanzados de recuperación y depuración, lo que nos permite reutilizar íntegramente el agua procesada dentro del ciclo productivo. Un sistema que, en los últimos cuatro años, ha evitado el consumo de más de 400 millones de litros de agua.

DE Dank eines hocheffizienten Produktionssystems minimieren wir die Entstehung von Überschüssen und führen Materialien aus anderen industriellen Kreisläufen wieder ein. Unsere Anlage nutzt fortschrittliche Rückgewinnungs- und Aufbereitungssysteme, die eine vollständige Wiederverwendung des aufbereiteten Wassers im Produktionszyklus ermöglichen. In den letzten vier Jahren konnten dadurch über 400 Millionen Liter Wasser eingespart werden.

自公 凭借高效的生产系统，我们最大限度地减少浪费的产生，并重新引入来自其他工业流程中回收的材料。工厂配备了先进的回收与净化系统，使得处理过的水能够在生产周期中被完全重复利用。在过去四年中，该系统已节省超过 4 亿升水资源。



ES Además, la energía solar producida por los paneles fotovoltaicos instalados en más de 20.000 metros cuadrados, junto con la energía adquirida de fuentes renovables certificadas, nos permite cubrir completamente nuestras necesidades energéticas con una gestión responsable. Las inversiones constantes en tecnologías avanzadas como la cogeneración y la recuperación de calor han permitido reducir significativamente las emisiones de CO₂, reforzando nuestro compromiso con un modelo de producción de bajo impacto ambiental.

DE Darüber hinaus ermöglicht uns die von Photovoltaikanlagen auf über 20.000 Quadratmetern erzeugte Solarenergie – kombiniert mit zertifiziertem, aus dem Netz bezogenem Ökostrom – unseren gesamten Energiebedarf verantwortungsvoll zu decken. Kontinuierliche Investitionen in moderne Technologien wie Kraft-Wärme-Kopplung und Wärmerückgewinnung haben zu einer deutlichen Reduzierung der CO₂-Emissionen geführt und unser Engagement für ein umweltverträgliches Produktionsmodell gestärkt.

自公 此外，厂房安装了超过 20,000 平方米的光伏面板，所产生的太阳能与从电网购买的可再生能源一起，使我们能够以可持续的方式满足全部能源需求。持续对先进技术的投资（例如热电联产和余热回收）大幅减少了二氧化碳排放，进一步坚定了我们迈向低环境影响生产模式的承诺。

Inoltre, l’energia solare prodotta dai pannelli fotovoltaici installati su oltre 20.000 metri quadrati, insieme all’energia proveniente da fonti rinnovabili certificate acquistata dalla rete, ci consente di soddisfare interamente il nostro fabbisogno energetico con una gestione responsabile. Investimenti costanti in tecnologie avanzate, come la cogenerazione e il recupero del calore, hanno permesso di ridurre significativamente le emissioni di CO₂, rafforzando il nostro impegno verso un modello produttivo a basso impatto ambientale.

EN Moreover, the solar energy produced by photovoltaic panels installed over more than 20,000 square meters, together with certified renewable energy purchased from the grid, allows us to meet our entire energy needs responsibly. Ongoing investments in advanced technologies such as cogeneration and heat recovery have significantly reduced CO₂ emissions, strengthening our commitment to a low-impact production model.

FR En outre, l’énergie solaire produite par les panneaux photovoltaïques installés sur plus de 20 000 mètres carrés, associée à l’énergie issue de sources renouvelables certifiées achetée sur le réseau, nous permet de couvrir l’intégralité de nos besoins énergétiques de manière responsable. Des investissements continus dans des technologies avancées telles que la cogénération et la récupération de chaleur ont permis de réduire considérablement les émissions de CO₂, renforçant ainsi notre engagement envers un modèle de production à faible impact environnemental.





8mm

Le collezioni ReSource di Mirage si distinguono anche per l'adozione di piastrelle con spessore ottimizzato a 8 mm. Un dettaglio tecnico che, pur essendo minimo, genera un impatto significativo: riduce il consumo di risorse e migliora l'efficienza produttiva.

EN Mirage's ReSource collections also feature tiles with an optimized thickness of 8 mm. A technical detail which, although minimal, has a significant impact: it reduces resource consumption and improves production efficiency.

FR Les collections ReSource de Mirage se distinguent également par l'adoption de carreaux d'une épaisseur optimisée de 8 mm. Un détail technique minime qui a un impact significatif : il réduit la consommation de ressources et améliore l'efficacité de production.

ES Las colecciones ReSource de Mirage también se caracterizan por el uso de baldosas con un grosor optimizado de 8 mm. Un detalle técnico mínimo que genera un impacto significativo: reduce el consumo de recursos y mejora la eficiencia productiva.

DE Die ReSource-Kollektionen von Mirage zeichnen sich zudem durch den Einsatz von Fliesen mit einer optimierten Stärke von 8 mm aus. Ein technisches Detail, das trotz seiner geringen Größe große Wirkung zeigt: Es reduziert den Ressourcenverbrauch und steigert die Produktionseffizienz.

自公 Mirage 米拉珐的 ReSource 系列还采用了优化至 8 毫米厚度的瓷砖。这一微小的技术细节却带来显著影响：降低了资源消耗，提高了生产效率。



Questa scelta permette di trasportare più piastrelle per spedizione, sfruttando al massimo la capacità di carico e riducendo gli spazi inutilizzati.
Il risultato? Minori emissioni di CO₂ per ogni metro quadrato che viaggia verso i nostri clienti, contribuendo a un approccio più sostenibile lungo l’intera catena del valore.

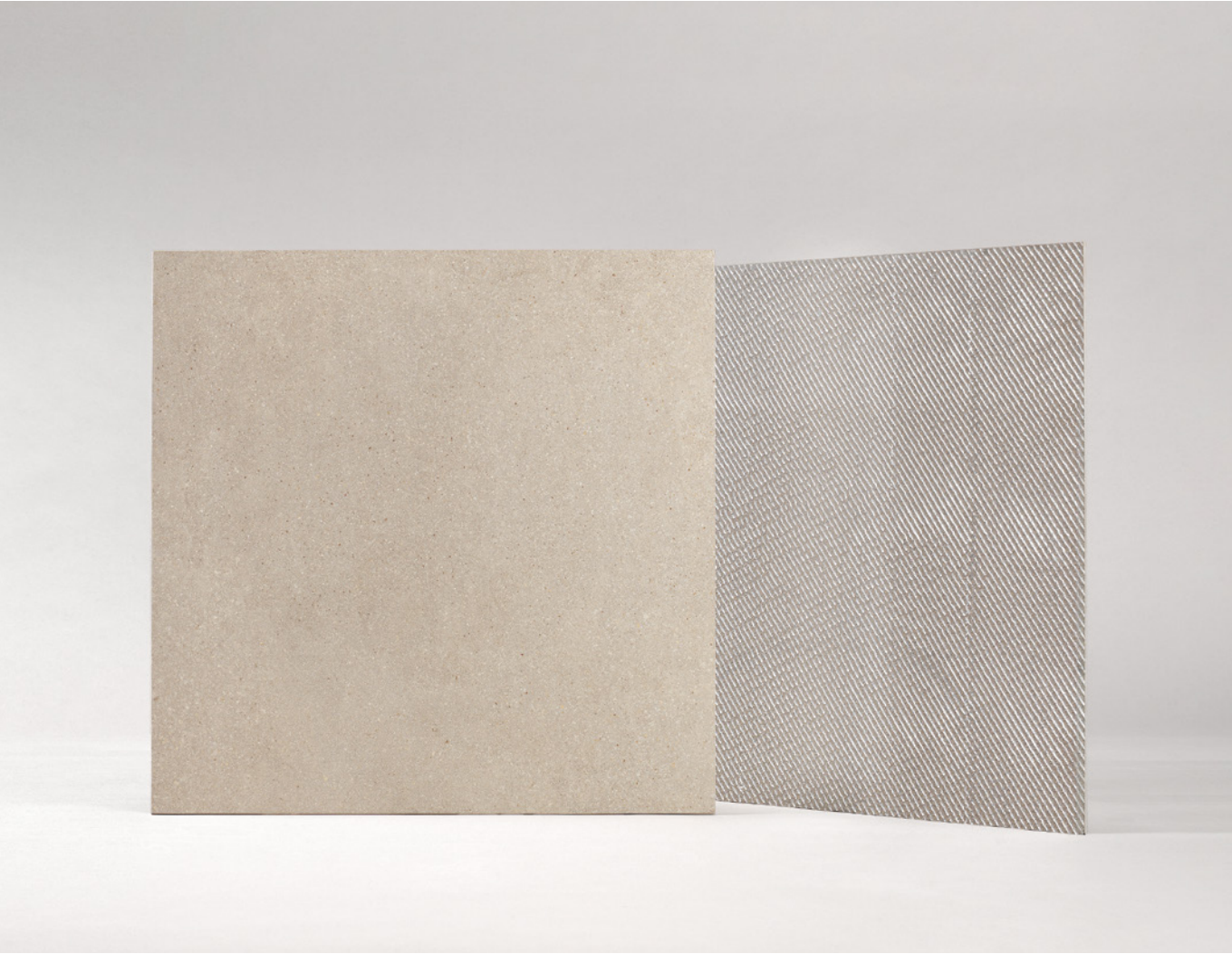
EN This choice enables more tiles to be transported per shipment, maximizing load capacity and minimizing unused space. The result? Lower CO₂ emissions per square meter transported to our clients, contributing to a more sustainable approach across the entire value chain.

FR Ce choix permet de transporter plus de carreaux par expédition, en maximisant la capacité de chargement et en réduisant les espaces inutilisés. Résultat ? Moins d’émissions de CO₂ par mètre carré livré à nos clients, contribuant à une approche plus durable sur l’ensemble de la chaîne de valeur.

ES Esta elección permite transportar más baldosas por envío, maximizando la capacidad de carga y reduciendo los espacios no utilizados. ¿El resultado? Menores emisiones de CO₂ por cada metro cuadrado transportado a nuestros clientes, contribuyendo a un enfoque más sostenible a lo largo de toda la cadena de valor.

DE Diese Entscheidung ermöglicht den Transport von mehr Fliesen pro Lieferung, wodurch die Ladekapazität optimal genutzt und ungenutzter Raum reduziert wird. Das Ergebnis? Weniger CO₂-Emissionen pro Quadratmeter, der zu unseren Kunden transportiert wird – ein Beitrag zu einem nachhaltigeren Ansatz entlang der gesamten Wertschöpfungskette.

自公 这一选择使得每次运输中可以装载更多瓷砖，最大化运输效率，减少浪费空间。最终让每平米运输产生的二氧化碳排放更少，有助于实现整个价值链的可持续发展目标。



ReGea



La Sicilia ha fatto della pietra il suo codice identitario. Terra di incontri e contaminazioni, ha visto il susseguirsi di civiltà che hanno intrecciato saperi ed esperienze, generando un panorama architettonico dallo stile poliedrico. È qui che nasce l'ispirazione di ReGea: un progetto che non si limita a riprodurre l'estetica delle pietre siciliane, ma ne raccoglie il valore culturale per tradurlo in un linguaggio contemporaneo. Un ponte tra passato e futuro, dove la sinergia tra il gres porcellanato Mirage e una progettazione eco-logica dimostra che il rispetto per la tradizione può evolversi in una visione sostenibile del domani.

EN Sicily has made stone its identity code. A land of encounters and cultural exchanges, it has seen civilizations succeed one another, weaving together knowledge and experiences and shaping a multifaceted architectural heritage. This is where the inspiration for ReGea originates: a project that goes beyond the mere reproduction of Sicilian stone aesthetics to capture their cultural value and translate it into a contemporary language. A bridge between past and future, where the synergy between Mirage porcelain stoneware and eco-logical design proves that respecting tradition can evolve into a sustainable vision of tomorrow.

FR La Sicile a fait de la pierre son code identitaire. Terre de rencontres et de métissages, elle a vu se succéder des civilisations qui ont tissé savoirs et expériences, donnant naissance à un panorama architectural aux styles multiples. C'est de là que naît l'inspiration de ReGea : un projet qui ne se limite pas à reproduire l'esthétique des pierres siciliennes, mais en capte la valeur culturelle pour la traduire dans un langage contemporain. Un pont entre passé et avenir, où la synergie entre le grès cérame Mirage et une conception éco-logique prouve que le respect de la tradition peut évoluer vers une vision durable du futur.

ES Sicilia ha hecho de la piedra su código identitario. Tierra de encuentros y mestizajes culturales, ha sido testigo del paso de civilizaciones que han entrelazado saberes y experiencias, dando forma a un paisaje arquitectónico polifacético. De ahí nace la inspiración de ReGea: un proyecto que no se limita a reproducir la estética de las piedras sicilianas, sino que recoge su valor cultural y lo traduce en un lenguaje contemporáneo. Un puente entre pasado y futuro, donde la sinergia entre el gres porcelánico de Mirage y un diseño eco-lógico demuestra que el respeto por la tradición puede evolucionar hacia una visión sostenible del mañana.

DE Sizilien hat den Stein zu seinem Identitätsmerkmal gemacht. Ein Land der Begegnungen und kulturellen Einflüsse, in dem sich Zivilisationen ablösen und Wissen sowie Erfahrungen miteinander verwoben, wodurch ein architektonisches Panorama von vielfältigem Stil entstand. Aus dieser Inspiration ist ReGea entstanden: ein Projekt, das nicht nur die Ästhetik sizilianischer Steine nachbildet, sondern ihren kulturellen Wert aufgreift und in eine zeitgemäße Sprache übersetzt. Eine Brücke zwischen Vergangenheit und Zukunft, bei der die Synergie zwischen Mirage Feinsteinzeug und ökologisch-logischem Design beweist, dass die Achtung der Tradition in eine nachhaltige Zukunftsvision münden kann.

自公 西西里岛：以石为魂的永恒传承。石材，是西西里岛的文化基因，铭刻着这片地中海明珠的千年记忆。作为多元文明交汇的熔炉，这里的一石一瓦都凝结着跨越时空的智慧，铸就了独一无二的建筑史诗。Mirage米拉珐ReGea系列正是这场文化对话的当代诠释——不仅以尖端技术还原西西里石材的视觉语言，更以生态设计逻辑重塑其精神内核。这是一场传统工艺与现代可持续理念的完美协奏，见证着文化遗产如何在创新中永续。



Stone, Memory, Innovation

Il legame con il territorio è profondo. Le pietre siciliane hanno modellato città e paesaggi, da Comiso a Palermo, dall’Etna a Modica. Ogni frammento custodisce una storia che oggi rivive in ReGea, trasformandosi in una soluzione che intreccia memoria e sviluppo consapevole. Parte della famiglia ReSource, nata da un impegno concreto per la sostenibilità, ReGea compie un ulteriore passo avanti. Grazie a un processo di rigenerazione avanzata, integra vetro riciclato proveniente da pannelli fotovoltaici dismessi, incorporandone il 3% nelle sue formulazioni. Un’evoluzione che ottimizza il recupero delle risorse e ridefinisce i parametri di eco-efficienza nel settore ceramico.

EN The bond with the land is deep. Sicilian stones have shaped cities and landscapes—from Comiso to Palermo, from Mount Etna to Modica. Each fragment holds a story that lives on through ReGea, becoming a solution that intertwines memory and conscious development. Part of the ReSource family, born from a concrete commitment to sustainability, ReGea takes a step further. Thanks to an advanced regeneration process, it incorporates 3% recycled glass from decommissioned photovoltaic panels into its formulations. An evolution that enhances resource recovery and redefines eco-efficiency standards in the ceramic sector.

FR Le lien avec le territoire est profond. Les pierres siciliennes ont façonné villes et paysages, de Comiso à Palerme, de l’Etna à Modica. Chaque fragment conserve une histoire que ReGea fait revivre, devenant une solution qui unit mémoire et développement conscient. Membre de la famille ReSource, née d’un engagement concret en faveur de la durabilité, ReGea franchit une nouvelle étape. Grâce à un processus de régénération avancé, elle intègre 3 % de verre recyclé issu de panneaux photovoltaïques hors service. Une évolution qui optimise la récupération des ressources et redéfinit les critères d’éco-efficacité dans le secteur céramique.

ES El vínculo con el territorio es profundo. Las piedras sicilianas han modelado ciudades y paisajes, de Comiso a Palermo, del Etna a Módica. Cada fragmento contiene una historia que hoy revive en ReGea, transformándose en una solución que une memoria y desarrollo consciente. Parte de la familia ReSource, nacida de un compromiso concreto con la sostenibilidad, ReGea da un paso más allá. Gracias a un proceso de regeneración avanzada, incorpora un 3% de vidrio reciclado procedente de paneles fotovoltaicos fuera de uso. Una evolución que optimiza la recuperación de recursos y redefine los estándares de ecoeficiencia en el sector cerámico.

DE Die Verbundenheit mit dem Gebiet ist tief. Die Steine Siziliens haben Städte und Landschaften geprägt – von Comiso bis Palermo, vom Ätna bis Modica. Jeder Steinbruch bewahrt eine Geschichte, die in ReGea wieder zum Leben erawcht, zu einer Lösung wird, die Erinnerung und bewusste Entwicklung verbindet. Als Teil der ReSource-Familie, die aus einem konkreten Engagement für Nachhaltigkeit hervorgegangen ist, geht ReGea noch einen Schritt weiter. Durch ein fortschrittliches Regenerationsverfahren wird 3 % recyceltes Glas aus ausrangierten Photovoltaikmodulen in die Formulierung integriert. Eine Entwicklung, die die Ressourcennutzung optimiert und neue Maßstäbe für Ökoeffizienz in der Keramikindustrie setzt.

自公 大地之子：石材书写的岛屿编年史。从科米索的古老采石场到巴勒莫的巴洛克宫殿，从埃特纳火山的熔岩台地到莫迪卡的石灰岩城墙，西西里的城市肌理与自然景观皆由石材定义。如今，这些承载文明密码的岩石在ReGea系列中获得新生——作为ReSource可持续家族的重要成员，我们突破性地将3%退役光伏玻璃融入配方，以循环经济理念重新定义高端陶瓷的生态标准。



A journey through Sicilian Stone and Sustainable Design

Il progetto ReGea nasce da un viaggio, una vera esplorazione del territorio siciliano alla ricerca delle pietre più rappresentative. Mirage non si è limitata a studiarne l'essenza da lontano: il team ha percorso la Sicilia, osservando da vicino le cave storiche, toccando con mano la superficie autentica delle pietre locali e selezionando con cura le migliori referenze.

EN ReGea is the result of a journey—an exploration across Sicily in search of its most iconic stones. Mirage went beyond remote research: the team traveled through Sicily, visiting historical quarries, touching the authentic surfaces of local stones, and carefully selecting the most representative samples.

FR Le projet ReGea est né d'un voyage — une véritable exploration du territoire sicilien à la recherche de ses pierres les plus emblématiques. Mirage ne s'est pas contentée d'une étude à distance : l'équipe a parcouru la Sicile, visité des carrières historiques, touché la surface authentique des pierres locales et sélectionné avec soin les références les plus significatives.

ES El proyecto ReGea nace de un viaje: una verdadera exploración del territorio siciliano en busca de sus piedras más representativas. Mirage no se limitó a estudiarlas a distancia: el equipo recorrió Sicilia, visitó canteras históricas, tocó las superficies auténticas de las piedras locales y seleccionó cuidadosamente las mejores referencias.

DE Das Projekt ReGea entstand aus einer Reise – einer echten Erkundung Siziliens auf der Suche nach seinen repräsentativsten Steinen. Mirage beließ es nicht bei einer theoretischen Analyse: Das Team reiste durch Sizilien, besuchte historische Steinbrüche, berührte die authentischen Oberflächen der lokalen Steine und wählte sorgfältig die besten Referenzen aus.

自公 溯源之旅：从火山到实验室的匠心传承。ReGea项目的诞生始于一场穿越西西里的地质考察。Mirage研发团队深入历史采石场，亲手触摸佩斯黑岩的粗粝肌理，测量科米索石灰岩的光泽折射，采集埃特纳火山熔岩的矿物图谱。



Un percorso tra architetture barocche e paesaggi lavici, dove la pietra si traduce in gres porcellanato: autentico nel fascino, sostenibile nella visione. Grazie a materiali riciclati e a un ciclo produttivo ottimizzato, la tradizione si trasforma in design responsabile.

EN A journey through Baroque architecture and volcanic landscapes, where stone becomes porcelain stoneware: authentic in its charm, sustainable in its vision. Thanks to recycled materials and an optimized production cycle, tradition is transformed into responsible design.

FR Un parcours entre architectures baroques et paysages volcaniques, où la pierre devient grès cérame : authentique dans son charme, durable dans sa vision. Grâce aux matériaux recyclés et à un cycle de production optimisé, la tradition se transforme en un design responsable.

ES Un recorrido entre arquitecturas barrocas y paisajes volcánicos, donde la piedra se convierte en gres porcelánico: auténtico en su encanto, sostenible en su visión. Gracias a materiales reciclados y a un ciclo de producción optimizado, la tradición se transforma en diseño responsable.

DE Eine Reise durch barocke Architektur und vulkanische Landschaften, bei der der Stein in Feinsteinzeug übergeht: authentisch im Ausdruck, nachhaltig im Denken. Dank recycelter Materialien und eines optimierten Produktionszyklus wird die Tradition in verantwortungsbewusstes Design verwandelt.

自公 这场贯穿巴洛克建筑群与火山地貌的探索，最终转化为兼具历史真实性与生态责任的设计哲学——每一片瓷砖都是对岛屿灵魂的当代解读。



ReGea: Mediterranean Soul, Contemporary Surfaces

ReGea racchiude l’anima della pietra siciliana in due linee distintive: Ragusia e Sciara. Espressioni materiche che reinterpretano il patrimonio geologico e architettonico dell’isola, traducendolo in gres porcellanato. Un equilibrio perfetto tra memoria storica, estetica autentica e sostenibilità.

EN ReGea encapsulates the soul of Sicilian stone in two distinctive lines: Ragusia and Sciara. Textural expressions that reinterpret the island’s geological and architectural heritage in porcelain stoneware. A perfect balance between historical memory, authentic aesthetics, and sustainability.

FR ReGea condense l’âme de la pierre sicilienne en deux lignes distinctives : Ragusia et Sciara. Des expressions matiéristes qui réinterprètent le patrimoine géologique et architectural de l’île en grès cérame. Un équilibre parfait entre mémoire historique, esthétique authentique et durabilité.

ES ReGea encierra el alma de la piedra siciliana en dos líneas distintivas: Ragusia y Sciara. Expresiones matéricas que reinterpretan el patrimonio geológico y arquitectónico de la isla, traduciendo en gres porcelánico. Un equilibrio perfecto entre memoria histórica, estética auténtica y sostenibilidad.

DE ReGea verkörpert die Seele des sizilianischen Steins in zwei markanten Linien: Ragusia und Sciara. Materielle Ausdrucksformen, die das geologische und architektonische Erbe der Insel im Feinsteinzeug neu interpretieren. Ein perfektes Gleichgewicht zwischen historischer Erinnerung, authentischer Ästhetik und Nachhaltigkeit.

自公 ReGea 通过两大特色系列——Ragusia 与 Sciara，凝聚西西里石材的灵魂。通过瓷砖表现岛屿地质与建筑遗产，在历史记忆、真实美感与可持续性之间达成和谐。



Colori

Colours – Farben – Couleurs – Colores – 颜色

Ragusia



Comiso
RA 01

Ragusa
RA 10

Modica
RA 11

Noto
RA 12

Avola
RA 13

Sciara



Etna
RA 20

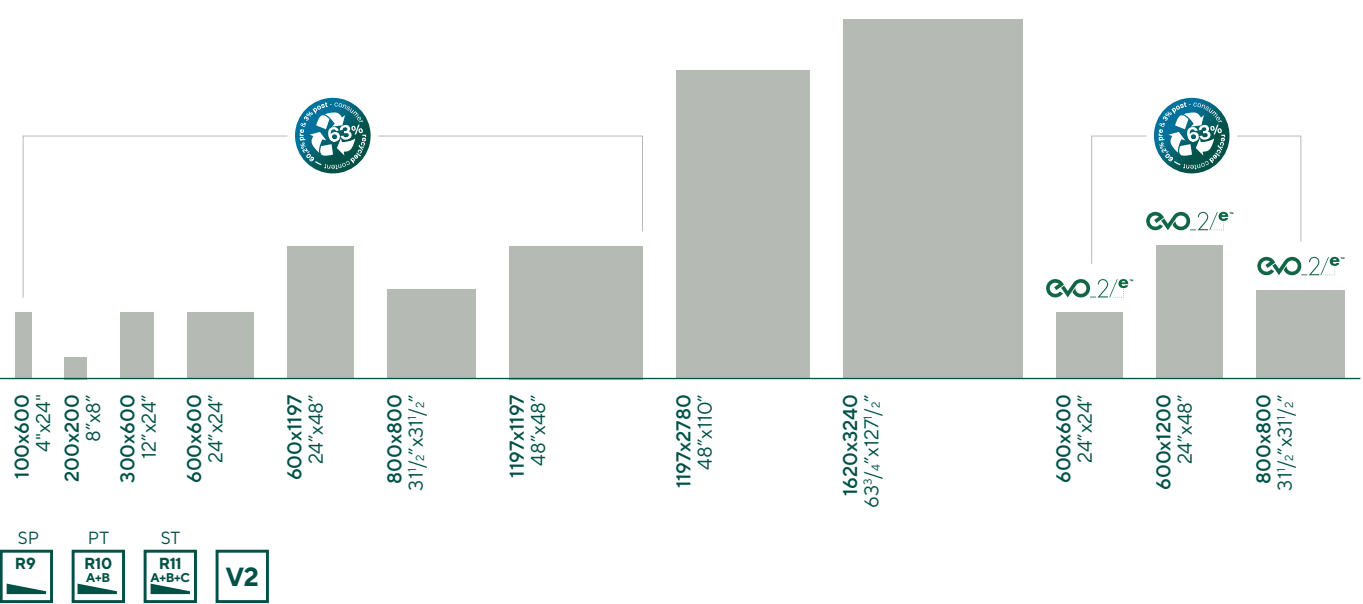
Stromboli
RA 21

Pantelleria
RA 22

Lipari
RA 23

Formati

Sizes – Formate – Formats – Formatos – 格式



Ragusia

Dimensioni	100x600 4"x24"		200x200 8"x8"		300x600 12"x24"		600x600 24"x24"		600x1197 24"x48"		600x1197 24"x48"	600x1197 24"x48"	600x1197 24"x48"	800x800 31½"x31½"	1197x1197 48"x48"	1197x2780 48"x110"	1620x3240 63¾"x127½"	600x600 24"x24"	600x1200 24"x48"	800x800 31½"x31½"
Spessore	8 mm		8 mm		8 mm		8 mm		8 mm		8 mm	8 mm	8 mm	8 mm	9 mm	6 mm	12 mm	20 mm EO 2/e	20 mm EO 2/e	20 mm EO 2/e
Superficie	SP SQ	LAPP SQ	SP SQ	SP SQ	SP SQ	ST SQ	LAPP SQ	SP SQ	ST SQ	BANDS RG SQ	WAVES RG SQ	SLIM RG SQ	SP SQ	SP SQ	ST SQ	SP SQ	SP NO SQ	ST SQ	ST SQ	ST SQ
Comiso RA 01			•	•	•	•		•	•					•	•	•				
Ragusa RA 10				•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•				
Modica RA 11				•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•
Noto RA 12				•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Avola RA 13	•	•	•	•	•	•	•											•		

Sciara

Dimensioni	300x600 12"x24"		600x600 24"x24"		600x1197 24"x48"		600x1197 24"x48"	600x1197 24"x48"	600x1197 24"x48"	600x1197 24"x48"	800x800 31½"x31½"	1197x1197 48"x48"	1197x2780 48"x110"	1620x3240 63¾"x127½"	600x600 24"x24"	600x1200 24"x48"	800x800 31½"x31½"
Spessore	8 mm		8 mm		8 mm		8 mm	8 mm	8 mm	8 mm	8 mm	9 mm	6 mm	12 mm	20 mm EO 2/e	20 mm EO 2/e	20 mm EO 2/e
Superficie	SP SQ	PT SQ	SP SQ	PT SQ	ST SQ	SP SQ	ST SQ	BANDS RG SQ	WAVES RG SQ	SLIM RG SQ	SP SQ	SP SQ	SP SQ	SP NO SQ	ST SQ	ST SQ	ST SQ
Etna RA 20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•
Stromboli RA 21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Pantelleria RA 22	•	•	•	•		•	•				•	•					
Lipari RA 23	•	•	•	•	•	•	•				•	•	•		•	•	•

Ragusia

Un omaggio alla ricchezza geologica e culturale dell’Altopiano Ibleo, cuore pulsante della Sicilia sud-orientale. Un territorio in cui la pietra non è solo materia, ma linguaggio identitario: testimone silenzioso di secoli di architettura barocca, paesaggi rurali e saperi artigianali. Ragusia reinterpreta in chiave contemporanea due pietre emblematiche di questa terra: la Pietra Pece, roccia bituminosa di origine organica, dal carattere deciso e dalla profonda tonalità nero-marrone, e la Pietra di Comiso, pietra calcarea chiara e venata, simbolo di un’eleganza naturale e senza tempo. Due materie diverse per origine e personalità, unite da una radice comune: il territorio. Il progetto ne custodisce l’essenza e la restituisce in superfici che parlano di autenticità, bellezza e memoria.

EN A tribute to the geological and cultural richness of the Hyblean Plateau, the beating heart of southeastern Sicily. A land where stone is not just material, but an identity language—silent witness to centuries of Baroque architecture, rural landscapes, and artisanal know-how. Ragusia reinterprets two iconic stones of this territory: Pietra Pece, a bituminous rock of organic origin with a strong character and deep black-brown hue, and Pietra di Comiso, a light, veined limestone, symbol of timeless natural elegance. Different in origin and personality, yet united by a common root: the land. This project preserves their essence and brings it to life in surfaces that speak of authenticity, beauty, and memory.

FR Un hommage à la richesse géologique et culturelle du plateau des Hybléens, cœur vibrant du sud-est de la Sicile. Un territoire où la pierre n’est pas qu’une matière, mais un langage identitaire : témoin silencieux de siècles d’architecture baroque, de paysages ruraux et de savoir-faire artisanaux. Ragusia réinterprète deux pierres emblématiques : la Pietra Pece, roche bitumineuse d’origine organique au caractère affirmé et aux tons noirs et bruns profonds, et la Pietra di Comiso, calcaire clair veiné, symbole d’une élégance naturelle et intemporelle. Deux matières différentes par leur origine et leur personnalité, unies par une racine commune : le territoire. Ce projet en préserve l’essence et la restitue dans des surfaces qui parlent d’authenticité, de beauté et de mémoire.

ES Un homenaje a la riqueza geológica y cultural del Altiplano Ibleo, corazón palpitante del sureste siciliano. Un territorio donde la piedra no es solo materia, sino lenguaje identitario: testigo silencioso de siglos de arquitectura barroca, paisajes rurales y saberes artesanales. Ragusia reinterpreta dos piedras emblemáticas: Pietra Pece, roca bituminosa de origen orgánico, de carácter fuerte y tonalidad negro-marrón, y Pietra di Comiso, piedra caliza clara y veteada, símbolo de una elegancia natural y atemporal. Dos materiales distintos en origen y personalidad, unidos por una raíz común: el territorio. El proyecto conserva su esencia y la devuelve en superficies que hablan de autenticidad, belleza y memoria.

DE Eine Hommage an den geologischen und kulturellen Reichtum des Hybläischen Plateaus – dem pulsierenden Herzen Südostsiziliens. Ein Gebiet, in dem Stein nicht nur ein Werkstoff, sondern eine Sprache der Identität ist: stummer Zeuge jahrhundertealter barocker Architektur, ländlicher Landschaften und handwerklicher Traditionen. Ragusia interpretiert zwei typische Gesteine der Region neu: Pietra Pece, ein bituminöser, organisch entstandener Stein mit starkem Charakter und tiefem Schwarz-Braun, sowie Pietra di Comiso, ein heller, geädertter Kalkstein – Symbol natürlicher und zeitloser Eleganz. Unterschiedlich in Ursprung und Charakter, aber vereint durch ihre gemeinsame Wurzel: das Territorium. Das Projekt bewahrt ihre Essenz und bringt sie in Oberflächen zum Ausdruck, die von Authentizität, Schönheit und Erinnerung erzählen.

自公 Ragusia系列 - 致敬西西里东南部伊布雷高原的文明层积。在这里，石材是凝固的史诗：佩斯黑岩（Pietra Pece）以沥青般的深邃色泽诉说大地能量，科米索石（Pietra di Comiso）用奶油色纹理勾勒地中海光影。系列通过纳米级表面复刻技术，让巴洛克建筑的华丽雕饰与乡村石墙的质朴痕迹在瓷砖上获得永恒。



Comiso RA 01

floor
Comiso RA 01 SP SQ
800x800 | 31½"x31½"





floor
Comiso RA 01 SP SQ
800x800 | 31½"x31½"

Ragusa RA 10

floor
Ragusa RA 10 SP SQ
600x600 | 24"x24"

wall
Ragusa RA 10 SP SQ
1197x2780 | 48"x110"

Ragusa RA 10
Linea Bands RG SQ
600x1197 | 24"x48"



Modica RA 11

floor
Modica RA 11 ST SQ
EVO_2/E™ 20 mm
800x800 | 31½" x 31½"





Noto RA 12

floor
Noto RA 12 SP SQ
600x1197 | 24"x48"

counter
ReConcrete
Terrazzo Rice R0 11 SP

Bands Noto RA 12 RG SQ
600x1197 | 24"x48"



Noto RA 12

floor
Noto RA 12 SP SQ
1197x1197 | 48"x48"

wall
Trame Avorio
57x297 | 2¼"x12"





floor
Noto RA 12 SP SQ
1197x1197 | 48"x48"

wall
Trame Avorio
57x297 | 2¼"x12"

Avola RA 13

floor
Avola RA 13 SP SQ
100x600 | 4"x24"

wall
Avola RA 13 SP SQ
200x200 | 8"x8"



Sciara

Ispirata alla potenza visiva delle colate laviche dell’Etna, Sciara reinterpreta questa roccia vulcanica, protagonista del paesaggio urbano siciliano, dalle mura di Catania ai selciati di Taormina. Un tributo alla forza primordiale che ha modellato il territorio, tradotto da Mirage in grès porcellanato per conferire profondità, dinamismo e intensità materica, offrendo infinite possibilità progettuali. “Sciara”, in dialetto siciliano, significa colata lavica: un termine che racchiude la memoria del magma in movimento, capace di trasformare la terra e generare nuove forme. Un omaggio autentico alla natura viva dell’Etna, alla sua energia incessante che imprime nella pietra la sua essenza più pura.

EN Inspired by the visual power of Mount Etna’s lava flows, Sciara reinterprets this volcanic rock, a key feature of Sicily’s urban landscapes, from the walls of Catania to the pavements of Taormina. A tribute to the primal force that shaped the land, translated by Mirage into porcelain stoneware to convey depth, movement, and material intensity—offering infinite design potential. “Sciara”, in Sicilian dialect, means lava flow: a word that preserves the memory of moving magma, capable of transforming the land and generating new forms. A true tribute to the living nature of Mount Etna and its relentless energy, which leaves its purest essence imprinted in stone.

FR Inspirée par la puissance visuelle des coulées de lave de l’Etna, Sciara réinterprète cette roche volcanique, protagoniste du paysage urbain sicilien, des murs de Catane aux pavés de Taormine. Un hommage à la force primordiale qui a façonné le territoire, traduit par Mirage en grès cérame pour transmettre profondeur, mouvement et intensité de matière, offrant d’infinies possibilités de conception. Sciara, en dialecte sicilien, signifie «coulée de lave» : un mot qui renferme la mémoire du magma en mouvement, capable de transformer la terre et de générer de nouvelles formes. Un hommage authentique à la nature vivante de l’Etna, à son énergie incessante qui imprime à la pierre son essence la plus pure.

ES Inspirada en la fuerza visual de las coladas del Etna, Sciara reinterpreta esta roca volcánica, protagonista del paisaje urbano siciliano, desde los muros de Catania hasta los adoquines de Taormina. Un homenaje a la fuerza primigenia que ha modelado el territorio, traducido por Mirage en gres porcelánico para aportar profundidad, dinamismo e intensidad matérica, ofreciendo infinitas posibilidades de diseño. “Sciara”, en dialecto siciliano, significa “colada de lava”: un término que encierra la memoria del magma en movimiento, capaz de transformar la tierra y generar nuevas formas. Un homenaje auténtico a la naturaleza viva del Etna y a su energía constante, que imprime su esencia más pura en la piedra.

DE Inspiriert von der visuellen Kraft der Lavaströme des Ätna, interpretiert Sciara diesen vulkanischen Stein neu – ein zentrales Element der sizilianischen Stadtlandschaften, von den Mauern Kataniens bis zu den Pflastersteinen Taorminas. Eine Hommage an die urtümliche Kraft, die das Land geformt hat – übersetzt von Mirage in Feinsteinzeug, um Tiefe, Dynamik und materielle Intensität zu vermitteln und unendliche Gestaltungsmöglichkeiten zu bieten. Sciara bedeutet im sizilianischen Dialekt „Lavafluss“ – ein Begriff, der die Erinnerung an fließendes Magma enthält, das die Erde verwandelt und neue Formen entstehen lässt. Eine authentische Hommage an das lebendige Wesen des Ätna und seine unaufhaltsame Energie, die dem Stein ihre reinste Essenz verleiht.

自公 Sciara系列 - 埃特纳火山的液态记忆
“Sciara”（西西里语“熔岩流”）捕捉火山塑造地貌的原始力量：熔岩冷却时的矿物结晶、流动形成的拓扑肌理，都被转化为充满张力的三维表面设计。从卡塔尼亚的火山岩墙面到陶尔米纳的玄武岩街道，这种动态美感如今可通过环保工艺在室内空间延续。



Etna RA 20

floor
Etna RA 20 SP SQ
800x800 | 31½"x31½"





indoor floor

Etna RA 20 SP SQ
800x800 | 31½"x31½"

outdoor floor

Etna RA 20 ST SQ EVO_2/E™ 20 mm
800x800 | 31½"x31½"

Stromboli RA 21

indoor floor
Stromboli RA 21 SP SQ
1197x1197 | 48"x48"

wall
Stromboli RA 21 SP SQ
1197x2780 | 48"x110"

outdoor floor
Stromboli RA 21 ST SQ
EVO_2/E™ 20 mm
600x1200 | 24"x48"

UDH **Jinkoh** OU 03 RD SQ
EVO_2/E™ 20 mm
300x1200 | 12"x48"





indoor floor
Stromboli RA 21 SP SQ
1197x1197 | 48"x48"

wall
Stromboli RA 21 SP SQ
1197x2780 | 48"x110"

outdoor floor
Stromboli RA 21 ST SQ
EVO_2/E™ 20 mm
600x1200 | 24"x48"

OU DH **Jinkoh** OU 03 RD SQ
EVO_2/E™ 20 mm
300x1200 | 12"x48"

Stromboli RA 21

floor
Stromboli RA 21 ST SQ
EVO_2/E™ 20 mm
600x1200 | 24"x48"





floor
Stromboli RA 21 ST SQ
EVO_2/E™ 20 mm
600x1200 | 24"x48"

Pantelleria RA 22

floor
Pantelleria RA 22 SP SQ
600x600 | 24"x24"



Ragusia

Comiso RA 01

▼ 8 mm	200x200 8"x8" SP SQ
▲	300x600 12"x24" SP SQ
	600x600 24"x24" SP SQ / ST SQ
	800x800 31½"x31½" SP SQ
	600x1197 24"x48" SP SQ / ST SQ

▼ 9 mm	1197x1197 48"x48" SP SQ
▲	

▼ 6 mm	1197x2780 48"x110" SP SQ
▲	

STUCCHI CONSIGLIATI

Recommended grouts

KERAKOLL	107	
MAPEI	137 Caraibi	
LATICRETE	23 Antique White	



Ragusia

Ragusia RA 10

▼ 8 mm	300x600 12"x24" SP SQ
▲	600x600 24"x24" SP SQ / ST SQ
	800x800 31½"x31½" SP SQ
	600x1197 24"x48" SP SQ / ST SQ
	Linea Bands RG SQ
	Linea Waves RG SQ
	Linea Slim RG SQ

▼ 9 mm	1197x1197 48"x48" SP SQ / ST SQ
▲	

▼ 6 mm	1197x2780 48"x110" SP SQ
▲	

STUCCHI CONSIGLIATI

Recommended grouts

KERAKOLL	4	
MAPEI	103 Bianco Luna	
LATICRETE	44 Bright White	



Ragusia

Modica RA 11

▼ 8 mm	300x600 12"x24" SP SQ
▲	600x600 24"x24" SP SQ / ST SQ
	800x800 31½"x31½" SP SQ
	600x1197 24"x48" SP SQ / ST SQ Linea Bands RG SQ Linea Waves RG SQ Linea Slim RG SQ

▼ 9 mm	1197x1197 48"x48" SP SQ / ST SQ
▲	

▼ 6 mm	1197x2780 48"x110" SP SQ
▲	

▼ 20 mm	600x600 24"x24" ST SQ 
▲	600x1200 24"x48" ST SQ 
	800x800 31½"x31½" ST SQ 

STUCCHI CONSIGLIATI

Recommended grouts

KERAKOLL	107	
MAPEI	137 Caraibi	
LATICRETE	23 Antique White	



Ragusia

Noto RA 12

▼ 8 mm	300x600 12"x24" SP SQ
▲	600x600 24"x24" SP SQ / ST SQ
	800x800 31½"x31½" SP SQ
	600x1197 24"x48" SP SQ / ST SQ Linea Bands RG SQ Linea Waves RG SQ Linea Slim RG SQ

▼ 9 mm	1197x1197 48"x48" SP SQ
▲	

▼ 6 mm	1197x2780 48"x110" SP SQ
▲	

▼ 12 mm	1620x3240 63¾"x127½" SP NO SQ
▲	

▼ 20 mm	600x600 24"x24" ST SQ 
▲	600x1200 24"x48" ST SQ 
	800x800 31½"x31½" ST SQ 

STUCCHI CONSIGLIATI

Recommended grouts

KERAKOLL	157	
MAPEI	187	
LATICRETE	78 Sterling Silver	



Ragusia

Avola RA 13

- ▼

8 mm

▲

100x600 4"x24"

SP SQ / LAPP SQ

▲

200x200 8"x8"

SP SQ

▲

300x600 12"x24"

SP SQ

▲

600x600 24"x24"

SP SQ / LAPP SQ / ST SQ

- ▼

20 mm

▲

600x600 24"x24"

ST SQ 

STUCCHI CONSIGLIATI

Recommended grouts

KERAKOLL	94	
MAPEI	114 Antracite	
LATICRETE	35 Mocha	



Ragusia

Linea Bands

- ▼

8 mm

▲

600x1197 24"x48"

RG SQ



Ragusa
RA 10

Modica
RA 11

Noto
RA 12



Ragusia
Linea Waves

▼
8 mm
▲
600x1197 24"x48"
RG SQ



Modica
RA 11



Noto
RA 12

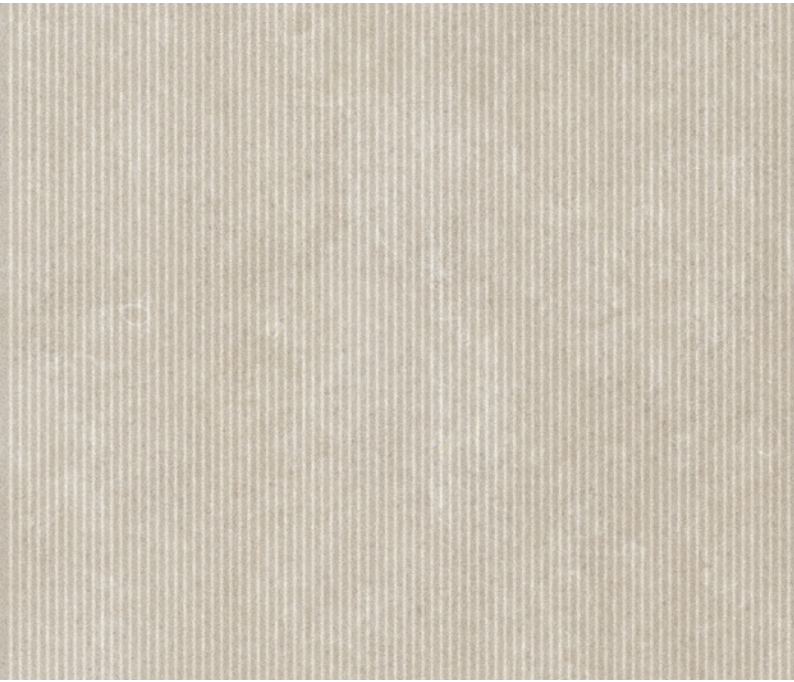


Ragusia
Linea Slim

▼
8 mm
▲
600x1197 24"x48"
RG SQ



Modica
RA 11



Noto
RA 12



Sciara

Etna RA 20

▼ 8 mm	300x600 12"x24" SP SQ / PT SQ
▲	600x600 24"x24" SP SQ / PT SQ / ST SQ
	800x800 31½"x31½" SP SQ
	600x1197 24"x48" SP SQ / ST SQ Linea Bands RG SQ Linea Waves RG SQ Linea Slim RG SQ

▼ 9 mm	1197x1197 48"x48" SP SQ
▲	

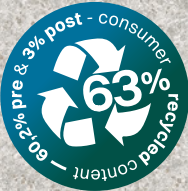
▼ 6 mm	1197x2780 48"x110" SP SQ
▲	

▼ 20 mm	600x600 24"x24" ST SQ 
▲	600x1200 24"x48" ST SQ 
	800x800 31½"x31½" ST SQ 

STUCCHI CONSIGLIATI

Recommended grouts

KERAKOLL	6	
MAPEI	103 Bianco Luna	
LATICRETE	88 Silver Shadow	



Sciara

Stromboli RA 21

▼ 8 mm	300x600 12"x24" SP SQ / PT SQ
▲	600x600 24"x24" SP SQ / PT SQ / ST SQ
	800x800 31½"x31½" SP SQ
	600x1197 24"x48" SP SQ / ST SQ Linea Bands RG SQ Linea Waves RG SQ Linea Slim RG SQ

▼ 9 mm	1197x1197 48"x48" SP SQ
▲	

▼ 6 mm	1197x2780 48"x110" SP SQ
▲	

▼ 12 mm	1620x3240 63¾"x127½" SP NO SQ
▲ 20 mm	600x600 24"x24" ST SQ 
	600x1200 24"x48" ST SQ 
	800x800 31½"x31½" ST SQ 

STUCCHI CONSIGLIATI

Recommended grouts

KERAKOLL	68	
MAPEI	112 Grigio Medio	
LATICRETE	60 Dusty Grey	



Sciara

Pantelleria RA 22

- ▼

8 mm

▲

300x600 12"x24"

SP SQ / PT SQ

600x600 24"x24"

SP SQ / PT SQ

800x800 31½"x31½"

SP SQ

600x1197 24"x48"

SP SQ / ST SQ

- ▼

9 mm

▲

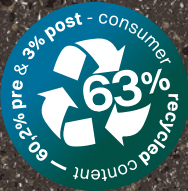
1197x1197 48"x48"

SP SQ

STUCCHI CONSIGLIATI

Recommended grouts

KERAKOLL	72	
MAPEI	127	
LATICRETE	22	



Sciara

Lipari RA 23

- ▼

8 mm

▲

300x600 12"x24"

SP SQ / PT SQ

600x600 24"x24"

SP SQ / PT SQ / ST SQ

800x800 31½"x31½"

SP SQ

600x1197 24"x48"

SP SQ / ST SQ

- ▼

9 mm

▲

1197x1197 48"x48"

SP SQ

- ▼

6 mm

▲

1197x2780 48"x110"

SP SQ

- ▼

20 mm

▲

600x600 24"x24"

ST SQ

600x1200 24"x48"

ST SQ

800x800 31½"x31½"

ST SQ

STUCCHI CONSIGLIATI

Recommended grouts

KERAKOLL	109	
MAPEI	110 Manhattan 2000	
LATICRETE	90 Light Pewter	





Sciara

Linea Bands

▼ 8 mm ▲

600x1197 24"x48"

RG SQ



Etna
RA 20

Stromboli
RA 21



Sciara

Linea Waves

▼ 8 mm ▲

600x1197 24"x48"

RG SQ



Etna
RA 20

Stromboli
RA 21





Sciara
Linea Slim

▼ 8 mm ▲
600x1197 24"x48"
RG SQ



Etna
RA 20

Stromboli
RA 21



Decori

Decors — Dekore — Decors — Decoros — 装饰砖

Ragusia

Mosaico 36 T SP
300x300 12"x12"



Comiso RA 01



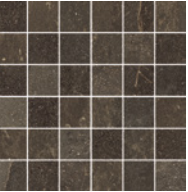
Ragusa RA 10



Modica RA 11



Noto RA 12



Avola RA 13

TassellateSP
300x300 12"x12"



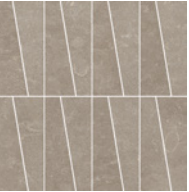
Comiso RA 01



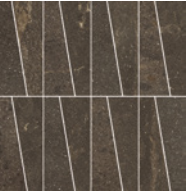
Ragusa RA 10



Modica RA 11



Noto RA 12



Avola RA 13

Pillow SP
300x300 12"x12"



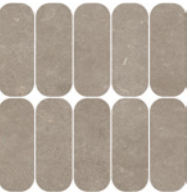
Comiso RA 01



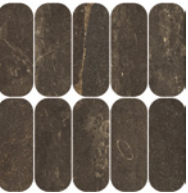
Ragusa RA 10



Modica RA 11



Noto RA 12



Avola RA 13

Soap SP
380x400 14⁷/₈"x15³/₄"



Comiso RA 01



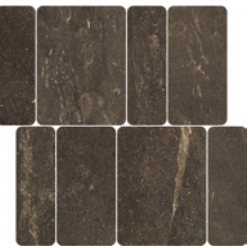
Ragusa RA 10



Modica RA 11



Noto RA 12



Avola RA 13

Decori

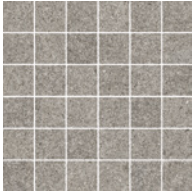
Decors — Dekore — Decors — Decoros — 装饰砖

Sciara

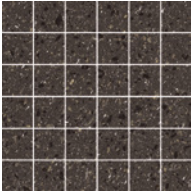
Mosaico 36 T SP
300x300 12"x12"



Etna RA 20



Stromboli RA 21



Pantelleria RA 22

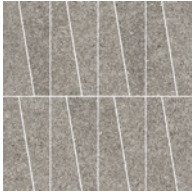


Lipari RA 23

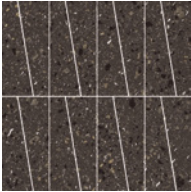
Tassellate SP
300x300 12"x12"



Etna RA 20



Stromboli RA 21



Pantelleria RA 22



Lipari RA 23

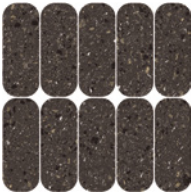
Pillow SP
300x300 12"x12"



Etna RA 20



Stromboli RA 21



Pantelleria RA 22



Lipari RA 23

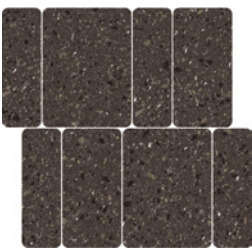
Soap SP
380x400 14⅞"x15¾"



Etna RA 20



Stromboli RA 21



Pantelleria RA 22



Lipari RA 23



Ragusia

Take SP
175x1200 7"x 48"



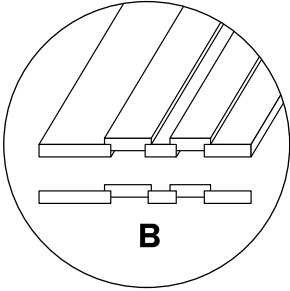
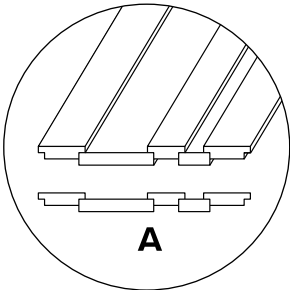
Ragusa RA 10



Modica RA 11



Noto RA 12

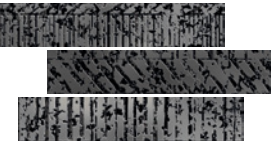


Bacchetta Titanio Satinato
15x3x600 6"x1⅞"x24"



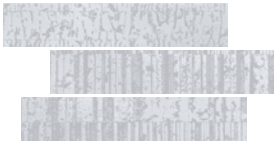
Ragusia / Sciara

Trame
57x297 2"x 12"



Nero

Trame
57x297 2"x 12"



Argento

Trame
57x297 2"x 12"



Avorio

Take:
Prodotto adatto esclusivamente per l'applicazione a rivestimento.
Product suitable for application on walls only. / Ausschließlich für die Anwendung als Wandverkleidung geeignetes Produkt.
Produit adapté exclusivement à une application en revêtement. / Producto solo apto para aplicación como revestimiento. / 产品只适用于墙体应用。

Bacchetta Titanio Satinato:
La bacchetta puo' essere usata come elemento decorativo ma anche come elemento di chiusura per effetti boiserie o rivestimenti in genere.
This trim piece can be used both as a decorative detail and as a finishing element for boiserie-style paneling or wall coverings.

Risparmio di CO₂ per la gamma ReSource

CO₂ savings for the ReSource range

Abbiamo effettuato un confronto tra la nostra EPD da 9 mm e una EPD in fase di per le nostre piastrelle da 8 mm e abbiamo scoperto quanto segue:

We conducted a comparison between our 9 mm EPD and a design-phase EPD for our 8 mm tiles and found out the following:

EPD

Spessore Thickness (mm)	Peso Weight (kg/m²)	GWP Fossil/m2 (A1-3)
8	18,47	7,07
9	20,78	8,3

Formato Size	m2 of 1 piece	GWP Fossil 9 mm (A1-3)		Differenza Difference	
30x60	0,18	1,494	1,2726	0,2214	14,82%
60x60	0,36	2,988	2,5452	0,4428	14,82%
60x120	0,72	5,976	5,0904	0,8856	14,82%

Per questo motivo siamo sicuri di poter affermare che i prodotti ReStone che fanno parte del progetto ReSource del progetto ReSource emettono il 14,82% in meno rispetto ai nostri prodotti con spessore di 9 mm.

That’s why we are confident in saying that ReStone products that are part of the ReSource project emit 14,82% less than our 9 mm thickness products.

Per saperne di più — Find out more — Mehr lesen
En savoir plus — Seguir leyendo — 桂衽衤衤被



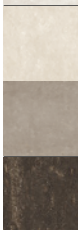
floor
Modica RA 11 SP SQ
600x1197 | 24”x48”

wall
Pillow Modica RA 11 SP
300x300 | 12”x12”

Riassuntivo formati e imballi

Summary of sizes and packaging — Übersicht über Formate und Verpackungen
Récapitulatif formats et emballages — Sinóptico de formatos y embalajes — 规格和包装概述

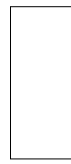
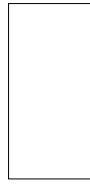
Ragusia

													
Spessore - Thickness		 100x600 4"x24" ± 8 mm		 200x200 8"x8" ± 8 mm		 300x600 12"x24" ± 8 mm		 600x600 24"x24" ± 8 mm				 600x1197 24"x48" ± 8 mm	
Superficie - Finish		SP	LAPP	SP	SP	PT	SP	ST	LAPP	PT	SP	ST	
	Comiso RA 01	-	-	CHL3	CHB8	-	CHB0	CHC9	-	-	CST1	CGY4	
	Ragusa RA 10	-	-	-	CHB9	-	CHB1	CHD0	-	-	CIK1	CGY5	
	Modica RA 11	-	-	-	CHC0	-	CHB2	CHD1	-	-	CIJ4	CGY6	
	Noto RA 12	-	-	-	CHC1	-	CHB3	CHD2	-	-	CGZ4	CGY7	
	Avola RA 13	CHL0	CHL1	CJZ8	CHC2	-	CHB4	CHD3	CHD5	-	-	-	
	Etna RA 20	-	-	-	CHC3	CHC6	CHG6	CHB5	-	CHD3	CGZ5	CGY8	
	Stromboli RA 21	-	-	-	CHC4	CHC7	CHG7	CHB6	-	CHD4	CGZ6	CGY9	
	Pantelleria RA 22	-	-	-	CHC5	CHC8	CFS3	-	-	CHB7	CGZ7	CGZ0	
	Lipari RA 23	-	-	-	CJU9	CJV0	CIS4	CJV2	-	CJV1	CIS1	CJV3	

	Peso lordo per scatola Gross weight per box	14,28	23,54	22,93	22,93	26,22	26,22	26,22	26,19	39,10	38,93
	Pezzi per scatola Pieces for box	10	25	7	7	4	4	4	4	3	3
	Mq. scatola Mq. box	0,60	1,00	1,26	1,26	1,44	1,44	1,44	1,44	2,1546	2,1546
	Scatole per full pallet Boxes per full pallet	60	42	40	40	32	32	32	32	30	30
	Mq./pallet	36,00	42,00	50,40	50,40	46,08	46,08	46,08	46,08	64,638	64,638

A: Disponibile - Available

SP: Spazzolato PT: Pendulum Test LAPP: Lappato RG: Rigato ST: Strutturato - Structured

												
 800x800 31½"x31½" ± 8 mm	Linea Bands  600x1197 24"x48" ± 8 mm	Linea Waves  600x1197 24"x48" ± 8 mm	Linea Slim  600x1197 24"x48" ± 8 mm	 1197x1197 48"x48" ± 9 mm		 1197x2780 48"x110" ± 6 mm		 1620x3240 63¾"x127½" ± 12 mm		 600x600 24"x24" ± 20 mm	 600x1200 24"x48" ± 20 mm	 800x800 31½"x31½" ± 20 mm
SP	RG	RG	RG	SP	ST	SP	SP	ST	ST	ST		
CGX5	-	-	-	CNT7	-	COZ8	-	-	-	-		
CGX6	CGZ8	CLC1	CLC9	CNT8	CGY2	COD0	-	-	-	-		
CGX7	CST2	CLC2	CLD0	CNU0	CGY3	COF1	-	CGW6	CIL0	CGX4		
CGX8	CHA0	CLC3	CLD1	CNU2	-	COF3	CGW0	CGW2	CGW7	CGX1		
-	-	-	-	-	-	-	-	CGW3	-	-		
CFT7	CGZ9	A	CLD2	CNU3	-	CNU3	-	CGW4	CGW8	CGX2		
CFT6	CST6	A	CLD3	CNU4	-	COF7	CFV1	CGW5	CGW9	CGX3		
CGX9	-	-	-	CNU5	-	-	-	-	-	-		
A	-	-	-	CMT4	-	COF9	-	CIS3	CIS2	CJK5		

24,00	38,93	38,93	38,93	62,15	Please refer to website www.mirage.it	32,20	31,52	27,75
2	3	3	3	2		2	1	1
1,28	2,1546	2,1546	2,1546	2,86562		0,72	0,72	0,64
42	30	30	30	20		30	35	42
53,76	64,638	64,638	64,638	57,3124		21,60	25,20	26,88



SP

R9

SKID Resistance

PT

R10

SKID Resistance

ST

R11

SKID Resistance

ST 20mm

R11

SKID Resistance

V2

SHADE VARIATION SLIGHT

V3

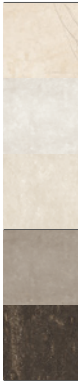
SHADE VARIATION MODERATE

RA 13

Riassuntivo formati e imballi

Summary of sizes and packaging — Übersicht über Formate und Verpackungen
Récapitulatif formats et emballages — Sinóptico de formatos y embalajes — 规格和包装概述

Ragusia

											
											
		Mos. 36T * 300x300 12"x12"	Tassellate* 300x300 12"x12"	Pillow* 300x300 12"x12"	Soap* 380x400 15"x16"	Take 380x400 15"x16"					
Spessore - Thickness											
Superficie - Finish		SP	SP	SP	SP	SP					
	Comiso RA 01	CHL4	CHE4	CHD6	CHT4	-	A	 Bacchetta Titanio Stainato 15x3x600 6"x1½"x24"	 Trame 57x297 2½"x12"	CIC4	CID2
	Ragusa RA 10	CHL5	CHE5	CHD7	CHT5	CHU2				CIC5	CID3
	Modica RA 11	CHL6	CHE6	CHD8	CHT6	CHU3				CIC6	CID4
	Noto RA 12	CHL7	CHE7	CHD9	CHT7	CHU4				CIC7	CID5
	Avola RA 13	CHL8	CHE8	CHE0	CHT8	-				CIC8	-
		 Bacchetta Titanio Stainato 15x3x600 6"x1½"x24"		 Trame 57x297 2½"x12"		 Battiscopa 72x600 2⅞"x24"		 Battiscopa 72x800 2⅞"x31½"			

Sciara

	Etna RA 20	CHL9	CHE9	CHE1	CHT9	-	-	CIK3 Trame Argento CIK4 Trame Avorio CIK2 Trame Nero	CIC9	CID6
	Stromboli RA 21	CHM0	CHF0	CHE2	CHU0	-	-		CID0	CID7
	Pantelleria RA 22	CHM1	CHF1	CHE3	CHU1	-	-		CID1	CID8
	Lipari RA 23	CJT2	CJT1	CJT0	CJT3	-	-		CJS3	CKB0

	Peso lordo per scatola Gross weight per box	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pezzi per scatola Pieces for box	6	6	6	6	4 (2A+2B)	-	10	10
	Mq. scatola Mq. box	-	-	-	-	-	-	-	-
	Scatole per full pallet Boxes per full pallet	-	-	-	-	-	-	-	-
	Mq./pallet	-	-	-	-	-	-	-	-

A: Disponibile - Available

SP: Spazzolato PT: Pendulum Test LAPP: Lappato RG: Rigato ST: Strutturato - Structured

																	
																	
300x600 12"x24"		330x800 13⅝"x31½"		330x1197 13⅝"x48"		330x600 13⅝"x24"		330x800 13⅝"x31½"		330x1197 13⅝"x48"		Gr. Ang. B 330x330 13⅝"x13⅝"		330x600 12"x24"		330x800 13⅝"x31½"	
SP	PT	SP	PT	SP	PT	SP	PT	SP	PT	SP	PT	SP	PT	SP	PT	SP	PT
CHY1	-	CHZ5	CHZ9	CHU5	-	CHW3	CHV6	CHX0	-	CIA6	-	CIB7					
CHY2	-	CHZ3	CIA0	CHU6	-	CHW4	CHV7	CHX1	-	CIA7	-	CIB8					
CHY3	-	CHZ4	CIA1	CHU7	-	CHW5	CHV8	CHX2	-	CIA8	-	CIB9					
CHY4	-	CHZ5	CIA2	CHU8	-	CHW6	CHV9	CHX3	-	CIA9	-	CIC0					
CHY5	-	-	-	CHU9	-	-	-	CHX4	-	CIB0	-	-					

CHY6	CHY9	CHZ6	CIA3	CHV0	CHV3	CHW7	CHW0	CHX5	CHX8	CIB1	CIB4	CIC1
CHY7	CHZ0	CHZ7	CIA4	CHV1	CHV4	CHW8	CHW1	CHX6	CHX9	CIB2	CIB5	CIC2
CHY8	CHZ1	CHZ8	CIA5	CHV2	CHV5	CHW9	CHW2	CHX7	CHY0	CIB3	CIB6	CIC3
CJS7	CKA6	CKA7	CJS8	CJS4	CKA4	CKA5	CJS5	CJS6	A	CJS9	CKA8	CKA9

-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	7	4	4	4	2	4	7	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-

* Decoro su rete - Mesh-backed decoration



SP

R9

SKID Resistance

PT

R10

SKID Resistance

ST

R11

SKID Resistance

ST 20mm

R11

SKID Resistance

V2

SHADE VARIATION SLIGHT

V3

SHADE VARIATION MODERATE

RA 13

Caratteristiche Tecniche

Technical specifications – Technische Eigenschaften
Caractéristiques techniques – Características técnicas – 技术特征

STANDARD EN 14411 - G			
 CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技術特征	 NORMA STANDARD NORM NORME NORMA НОРМА ЗНАЧЕНИЯ 标准	 VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G标准规定值	 *VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT MIRAGE MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE 平均值
 CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTERISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
 LATI SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 側边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
 SPESSORE THICKNESS - DICKE EPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
 RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARÊTES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
 ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
 PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
 ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
 RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm².	≥ 6 mm: S≥1100 N R≥45 N/mm² ≥ 8 mm: S≥1700 N R≥45 N/mm² ≥ 9 mm: S≥2.400 N R≥48 N/mm² ≥ 12 mm: S≥4.000 N R≥48 N/mm² ≥ 20 mm: S≥12.500 N R≥48 N/mm²
 RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
 RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm³	< 150 mm³
 COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	—	α=6,6x10 ⁻⁶ °C ⁻¹
 RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
 RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
 RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACHE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学药品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	A LA HA
 RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
 CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
			SPPTSTLAPPST 20mm
	DM 236/89 BCRA	> 0,40	> 0,40> 0,40> 0,40> 0,40
	ANSI A326.3	Wet and Dry	≥ 0,42≥ 0,42≥ 0,55≥ 0,55
	AS 4586	-	P2P3P5-P5
	DIN 51130	-	R9R10R11-R11
	DIN 51097	-	-A+B A+B+C-A+B+C
	UNE 41901	≥ CL1	CL1CL2CL3-CL3
	BS 7976 sI.96-4S	Wet and Dry	-≥ 0,36≥ 0,36-≥ 0,36
	BS 7976 sI.55-TRL	Wet and Dry	-> 0,36-> 0,36-> 0,36
 SCIVOLOSITÀ SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性			

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage Spa公司

Scan. Click. Follow.
Stay connected!



MIRAGE[®]
INSPIRING BETTER LIVING

Mirage Granito Ceramico S.p.a.

Uffici e Stabilimento

41026 - Pavullo (MO) ITALY
Via Giardini Nord, 225
Tel. +39 0536 29611
www.mirage.it



Ceramics of Italy

   | 
Mirage.it | Mirageit